

## AVIS DE CONSULTATION

**DEMANDE DE COTATION**  
N° 013/DC/MINHDU/CIPM/2019 du 19 Sept 2019

**POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN GROUPE ELECTROGENE DE 40 KVA TRIPHASE AU PROFIT DE LA CELLULE CENTRALE DU PROGRAMME C2D URBAIN « CAPITALES REGIONALES »**

Financement : Convention n°1521-01-G du 28 juin 2019 portant affectation C2D au profit du Programme Capitales Régionales 2 (Exercice 2019).

### 1. Objet de la consultation

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain lance une demande de cotation pour la fourniture et l'installation d'un groupe électrogène de 40 kVA triphasé à la Cellule Centrale de Suivi du Programme C2D Urbain « Capitales Régionales ».

### 2. Consistance de la fourniture

Ce groupe électrogène d'une capacité de 40 kVA est destiné à produire de l'électricité de façon automatique en cas de coupure ou de panne de courant ; permettant ainsi aux personnes présentes à la Cellule Centrale de vaquer à leurs occupations.  
En effet, il s'agit de fournir ledit groupe y compris toutes sujétions, notamment l'installation et les travaux de raccordement.

### 3. Allotissement

Le présent appel d'offre est constitué d'un unique lot.

### 4. Délais et Lieu de livraison

La livraison de l'ensemble du groupe électrogène triphasé se fera à la Cellule de Centrale de Suivi sis à l'immeuble « AKEVA » au quartier Hippodrome à Yaoundé et au plus tard quarante-cinq (45) jours calendaires après la notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

### 5. Participation et origine

La participation à la demande de cotation est ouverte à égalité de conditions aux entreprises ou groupement d'entreprises de droit camerounais spécialisées dans les fournitures définies, respectant la réglementation en vigueur, et possédant les capacités administratives, techniques et financières requises. La participation des entreprises en sous-traitance n'est pas admise.

### 6. Financement

Les fournitures objet du présent Appel d'Offres sont financées par la Convention n°1521-01-G du 28 juin 2019 portant affectation C2D au profit du Programme Capitales Régionales 2.

### 7. Coût prévisionnel

La provision du Maître d'Ouvrage pour cette commande est de quinze millions de francs CFA (15 000 000 Fcfa) TTC

### 8. Consultation du Dossier de demande de cotation

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9<sup>ème</sup> étage, porte 09T02 de l'immeuble Ministériel n°1 (en face de la Poste Centrale) à YAOUNDE.

Page 1 sur 1

②

**9. Acquisition du Dossier de demande de cotation**  
Le dossier peut être obtenu à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9<sup>ème</sup> étage, porte 09T02 de l'immeuble Ministériel n°1 (en face de la Poste Centrale) à YAOUNDE des publications du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de vingt-cinq mille (25 000) FCFA, payable au Trésor Public, au titre d'achat du dossier.

**10. Remise des offres**  
Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels devra parvenir à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés-Bureau des offres) sise au 2<sup>ème</sup> étage de l'immeuble « AKEVA » dit « bâtiment blanc aux balcons rouges », derrière Délégation à la Sureté Nationale à Ndjoungolo - YAOUNDE, au plus tard le 13.09.2019 à 13 heures, heure locale et devra porter la mention :

**8.0.13** DEMANDE DE COTATION  
DC/MINHDI/CIPM/2019 du 13.09.2019  
**POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN GROUPE ELECTROGENE DE 40 KVA  
TRIPHASE AU PROGRAMME C2D URBAIN « CAPITALES REGIONALES »**

**A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "**

**11. Cautionnement provisoire**  
Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans le Dossier de demande de cotation d'un montant de trois cent mille (300 000) FCFA. Cette caution doit rester valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

**12. Recevabilité des offres**  
Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de consultation pour la demande de cotation.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

**13. Ouverture des plis**  
L'ouverture des plis se fera en un seul temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 13.09.2019 à 14 heures par la Commission interne de Passation des Marchés placée auprès du Ministère de l'habitat et du Développement Urbain sise au 2<sup>ème</sup> étage de l'immeuble « AKEVA » dit « bâtiment blanc aux balcons rouges », derrière Délégation à la Sureté Nationale à Ndjoungolo - YAOUNDE.  
*Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.*

**14. Critères d'évaluation**  
Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le dossier de demande de cotation relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux spécifications techniques et à la qualification des candidats.

Le non-respect de l'un des critères suivants entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire :

- Absence ou non-conformité d'une des pièces administratives citée à l'article 3 de la pièce

Page 2 sur 3

①

- N°2 (règlement de la consultation) du présent dossier de demande de cotation.
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée.
  - Absence d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires.
  - Non-respect d'au moins une des spécifications techniques majeures suivantes :
    - Groupe électrogène :
      - Triphasée ;
      - Puissance permanente : au moins 40 kVA ;
      - Puissance secours : au moins 44 kVA ;
      - Voltage : 230-400V ;
      - Facteur de puissance : 0,8 (cos φ) ;
      - Fréquence : 50 Hz ;
      - Capacité du réservoir : au moins 100 litres ;
      - Intensité sonore à 1m : au plus 80 dB (A) ;
      - Consommation à 75% (PRP) : 5,8 – 6,2 l/h ;
      - Capacité huile moteur : supérieure à 12l ;
      - Chargeur de Batteries.
    - Inverseur Automatique de Source :
      - Tension de fonctionnement 230V Courant alternatif (176-265V) ;

#### 15. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre, présentant des capacités administratives et techniques satisfaisantes, sera jugée la moins disante.

#### 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la CELLULE CENTRALE DE SUIVI C2D URBAIN CAPITALES REGIONALES sis au 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble « AKEVA », demière Délégation à la Sécurité Nationale à Ndjoungolo - YAOUNDE, Tél. : 222 21 91 01 ou à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés), Tél. : 222 21 99 10

#### 18. Additif à l'appel d'Offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile à la présente demande de cotation.

Yaoundé, le 19 SEPT 2019

#### Ampliations :

- M/MAP
- DG/ARM/P
- AFFICHAGE


  
**LE MINISTRE DE L'HABITAT ET  
DU DEVELOPPEMENT URBAIN**
  

  
**Célestine KETCHA COURTES**

## CONSULTATION NOTICE

**REQUEST FOR QUOTATION**  
No. 3015 /RC/MINHDU/CMPM/2019 of .. 5<sup>th</sup> SEPT 2019

### FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A 40 KVA TRIPHASE ELECTRICAL GENERATOR FOR THE CENTRAL COORDINATION UNIT OF THE URBAN C2D PROGRAMME "REGIONAL CAPITAL"

Financing: Convention No. 1521-01-G of 28 June 2019 allocating C2D to the Regional Capital 2 Program (Fiscal 2019).

#### 1. Purpose of the consultation

The Minister of Housing and Urban Development launches a request for quotation for the supply and installation of a 40 kVA three-phase generator set to the Central Monitoring Unit of the C2D Urban Program "Regional Capital".

#### 2. Consistency of the supply

This generator with a capacity of 40 kVA is designed to produce electricity automatically in case of power failure or failure; allowing people present at the Central Cell to go about their business.  
Indeed, it is to provide said group including all subjections, including connection work.

#### 3. Allotment

This call for tenders consists of a single lot.

#### 4. Time and Place of Delivery

The delivery of the entire three-phase generator set will be made to the Monitoring Centre Unit located at the "AKEVA" Building in the Hippodrome district of Yaoundé and at the latest forty-five (45) calendar days after the notification of the service order to start the services.

#### 5. Participation and origin

Participation in the listing request is open on equal terms to companies or groups of companies governed by Cameroonian law specializing in defined supplies, complying with the regulations in force and possessing the required administrative, technical and financial capacities. The participation of subcontracted companies is not allowed.

#### 6. Financing

The supplies covered by this Call for Tenders are financed by Agreement No. 1521-01-G of 28 June 2019 allocating C2D to the Regional Capital Program 2.

#### 7. Estimated cost

The project owner's provision for this order is fifteen million CFA francs (15,000,000 CFAF) including tax.

**8. Consultation of the request for quotation**

The file can be consulted during business hours at the General Affairs Department of the Ministry of Housing and Urban Development (Market Service) located on the 9th floor, door 09T02 of Ministerial Building No. 1 (opposite the Central Post Office) in YAOUNDE.

**9. Acquisition of the request for quotation**

The file can be obtained from the General Affairs Department of the Ministry of Housing and Urban Development (Contract Award office) located on the 9th floor, door 09T02 of Ministerial Building No. 1 (opposite the Central Post Office) in YAOUNDE as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable sum of twenty-five thousand (25.000) FCFA, payable to the Public Treasury, for the purchase of the file.

**10. Submission of bids**

Each offer written in French or English in seven (07) copies, the original and six (06) copies marked as such, must be sent to the General Affairs Department of the Ministry of Housing and Urban Development (Procurement Service - Tender Office) located on the 2nd floor of the "AKEVA" building known as the "white building with red balconies", behind the Delegation to the National Security at Ndjoungolo - YAOUNDE, no later than 15 OCT 2019 at 13:00 local time and shall be marked :

**"REQUEST FOR QUOTATION,  
No 0-1.3-7 RC / MINHDU / CIPM / 2019 of 09 SEPT. 2019"**

**FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A 40 KVA TRIPHASE ELECTRICAL  
GENERATOR TO THE C2D URBAN PROGRAMME "REGIONAL CAPITAL"  
To be opened only during the counting session "**

**11. Provisional bond**

Each bidder must attach to its administrative documents, a bid bond drawn up by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in the Quotation Request File in the amount of three hundred thousand (300,000) CFA francs.  
This security must remain valid for thirty (30) days beyond the expiry date of the offers.

**12. Admissibility of tenders**

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be produced in originals or certified true copies by the issuing department or competent administrative authority. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signature of the notice of consultation for the request for quotation.

Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Bidding Documents shall be declared non-responsive. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the models of the documents in the Bidding Documents will result in the outright rejection of the bid without any recourse.

**13. Opening of folds**

The opening of the folds will be done in a single step. The opening of administrative documents and technical and financial offers will take place on ..... at 2 p.m. by the Internal Procurement Commission placed with the Ministry of Housing and Urban Development on the 2nd floor of the "AKEVA" building known as "white building with red balconies", behind the Delegation to the National Security in Ndjoungolo - YAOUNDE.

*Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly mandated*

**14. Evaluation criteria**

The purpose of these criteria is to identify and reject incomplete or substantially non-compliant

tenders, in particular those that are not in conformity with the conditions set out in the quotation request file, relating in particular to the admissibility of administrative documents, the conformity of the technical tender with the technical specifications and the qualification of the candidates.

Failure to comply with any of the following criteria will result in the rejection of the bidder's offer:

- Absence or non-conformity of one of the administrative documents mentioned in article 3 of exhibit No. 2 (consultation regulations) of this quotation request file ;
- False declaration or falsified document,
- Absence of a quantified unit price in the unit price schedule,
- Failure to comply with at least one of the following major technical specifications :
  - > Generator set:
    - Triphases;
    - Continuous power: at least 40 kVA;
    - Standby power: at least 44 kVA;
    - Voltage: 230-400V;
    - Power factor: 0.8 (cos  $\phi$ );
    - Frequency: 50 Hz;
    - Tank capacity: at least 100 liters;
    - Sound intensity at 1m: at most 80 dB (A);
    - 75% consumption (PRP): 5,8 - 6.2 l / h;
    - Engine oil capacity: greater than 12 liters;
    - Battery charger.
  - > Automatic Source Inverter;
    - Operating voltage 230V Alternating current (176-265V);

#### 15. Award

The contract will be awarded to the tenderer whose tender, with satisfactory administrative and technical capacity, will be considered the lowest priced.

#### 16. Period of validity of the offers

Bidders remain bound by their bids for 90 days from the deadline for submission of bids.

#### 17. Additional information

Additional information can be obtained during business hours at the CENTRALE COORDINATION UNIT OF THE C2D PROGRAM located on the 1st floor of the "AKEVA" building, behind the Delegation to the National Security in Ndjoungolo - YAOUNDE, Tel. : 222 21 91 01 or at the General Affairs Department (Markets Department), Tel. : 222 21 99 10.

#### 18. Addendum to the invitation to tender

The Minister of Housing and Urban Development reserves the right, if necessary, to make any other subsequent modification to this listing request.

#### Enlargements

- MINMAP
- DG/ARMP
- AFFICHAGE

